

## РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

### 629 (VII). ПРОЕКТ ПРОТОКОЛА О СТАТУСЕ АПАТРИДОВ

*Генеральная Ассамблея,*

*желая* улучшить возможно скорее положение апатридов,

*принимая во внимание*, что проект протокола, выработанный Специальным комитетом по бесподданству и связанным с ним вопросам<sup>1</sup>, образованным Экономическим и Социальным Советом, представляет собой подходящую основу для достижения этой цели,

1. *порукает* Генеральному Секретарю препроводить положения указанного проекта протокола всем правительствам, приглашенным участвовать в Конференции полномочных представителей по вопросу о статусе беженцев и апатридов, созванной Организацией Объединенных Наций, состоявшейся в июле 1951 года в Женеве<sup>2</sup>, — с просьбой сообщить их соображения, в особенности относительно положения Конвенции о статусе беженцев, которые они были бы готовы распространить на различные категории апатридов, — и представить указанные выше соображения вместе с его замечаниями Экономическому и Социальному Совету;

2. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету рассмотреть, по возможности на своей шестнадцатой сессии, текст проекта протокола и соображения, полученные от заинтересованных правительств, и, в свете этих соображений, принять все необходимые меры, чтобы открыть протокол для подписания, после того, как Конвенция о статусе беженцев войдет в силу.

*391-е пленарное заседание,  
6 ноября 1952 г.*

### 630 (VII). КОНВЕНЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОМ ПРАВЕ ОПРОВЕРЖЕНИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание*, что установление в международном плане права опровержения будет способствовать борьбе с распространением ложных известий и упрочению мира,

1. *настоятельно предлагает* всем членам Организации Объединенных Наций и другим государствам, которые были приглашены на Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросу о свободе ин-

<sup>1</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, одиннадцатая сессия, Приложение, пункт 32 повестки дня, E/1618 и Corr.1, приложение III.

<sup>2</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Приложение, пункт 58 повестки дня, A/1913.

формации<sup>3</sup>, стать сторонами, исключив статью XVIII, пункт 2 статьи XIX и абзац *d* статьи XXII, в Конвенции о международном праве опровержения, в тексте которой, приложенном к настоящей резолюции, воспроизводятся тексты относительно права опровержения, содержащиеся в преамбуле и статьях проекта Конвенции о международной передаче новостей и о праве опровержения, утвержденного Генеральной Ассамблеей резолюцией 277 С (III) от 13 мая 1949 г., и в качестве новой статьи, заменяющей прежнюю статью XVIII, включить следующий текст: «Постановления настоящей Конвенции имеют одинаковое распространение и применение как на территории метрополии ставшего участником Конвенции государства, так и во всех управляемых им или подведомственных ему территориях, независимо от того, являются ли они самоуправляющимися, подопечными или колониальными»;

2. *постановляет*, что указанная Конвенция будет открыта для подписания в конце текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

*403-е пленарное заседание,  
16 декабря 1952 г.*

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

#### Конвенция о международном праве опровержения

##### Преамбула

*Договаривающиеся государства,*

*желая*, чтобы их народы могли пользоваться своим правом на полное и объективное осведомление,

*желая* улучшить взаимопонимание между народами путем свободного обмена информацией и мнениями,

*желая* этим самым охранить человечество от бедствий войны, предупредить повторение агрессии с чьей бы то ни было стороны и бороться со всякой пропагандой, которая имеет целью или может вызвать угрозу миру, нарушение мира или акт агрессии, или способствовать им,

*принимая во внимание* опасность для поддержания дружественных отношений между народами и для сохранения мира, которая вызывается опубликованием неверных сведений,

<sup>3</sup> Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу о свободе информации, происходившая в Женеве с 23 марта по 21 апреля 1948 г., Заключительный акт, Издания ООН, в продаже под № 1948. XIV. 2. [United Nations Conference on Freedom of Information, held at Geneva, Switzerland, from 23 March to 21 April, 1948, Final Act, United Nations Publications, Sales No: 1948. XIV.2. — Conférence des Nations Unies sur la liberté de l'information, tenue à Genève (Suisse) du 23 mars au 21 avril 1948, Acte final, Publications des Nations Unies, numéro de vente: 1948. XIV.2.]